

**Istruzioni relative al test di verifica della preparazione linguistica
per poter ottenere l' idoneità alla iscrizione al corso di laurea magistrale in
Lingue, Culture, Comunicazione (LCC)**

Anno accademico 2020-2021

Gli studenti con titolo di studio italiano in possesso dei requisiti curriculari (o che hanno superato positivamente il colloquio) devono sostenere il TEST di verifica della preparazione linguistica personale.

Gli studenti con titolo di studio straniero non devono sostenere il test, come previsto dal bando.

Il test si svolgerà **in modalità telematica** il giorno **8 settembre 2020 alle ore 9.00**

Il **7 settembre 2020, alle ore 14.00, sarà effettuato un collegamento di prova** (questo collegamento non è obbligatorio, ma caldamente consigliato per verificare che non ci siano problemi di connessione. **Nel caso in cui si presentassero problemi tecnici all'ultimo minuto ai candidati che non hanno seguito le indicazioni e non hanno fatto la prova del 7 settembre, i candidati saranno esclusi dalla prova**).

Il giorno del test (8 settembre) è necessario essere in possesso di:

- un valido documento di identità (Carta d'identità o Passaporto) per poter essere identificati
- credenziali di Esse3 (codice utente e password) rilasciate in fase di registrazione nel momento della preiscrizione.

Chi le avesse perse può recuperarle utilizzando la funzione *password dimenticata*, come da istruzioni al sito www.esse3.unimore.it/Home.do oppure scrivendo a webhelp@unimore.it

Per poter svolgere il test a distanza i candidati hanno necessità di un ambiente della propria abitazione silenzioso, privo di altre persone e correttamente illuminato nel quale allestire uno spazio con gli elementi sotto elencati:

- personal computer o MAC (no Linus)
- Webcam (integrata o esterna)
- Microfono (integrato o esterno)
- Altoparlanti. Cuffie o auricolari dovranno essere rimossi una volta iniziato l'esame
- Collegamento ad Internet stabile: Wi-Fi, ADSL, Fibra, ecc.
- Il seguente software: Browser Chrome o Firefox

- **Installazione del programma SEB (per il quale verranno fornite apposite istruzioni di seguito)**

Programma SEB.

Prima di partecipare al collegamento di prova del 7 settembre e al test dell'8 settembre è importante che i candidati e le candidate installino il programma SEB.

Che cos'è il programma SEB (Safe Exam Browser): è un'applicazione informatica che permette di limitare i collegamenti in rete del vostro computer, per il tempo necessario per poter svolgere in modo corretto l'esame.

Per installare il programma SEB i candidati e le candidate devono collegarsi al seguente link:

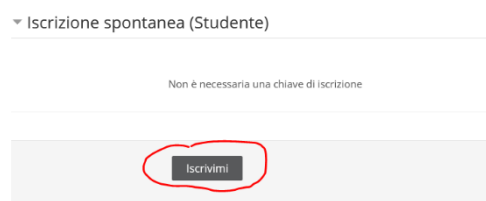
<https://dolly.dslc.unimore.it/2019/course/view.php?id=437#section-2> e seguire le istruzioni tecniche.

Il link vi conduce a una pagina interna della piattaforma Dolly (la piattaforma utilizzata da UNIMORE). Cliccate su Single SignOn. Vi chiederà username e password. Utilizzate le vostre credenziali provvisore di ESSE3.



Al primo accesso il sistema richiede agli utenti la sottoscrizione, per accettazione, delle condizioni della privacy e delle regole per l'utilizzo di Dolly .

Occorre cliccare sul pulsante **“Iscrivimi”**, per accettare l'iscrizione spontanea dello studente.



Chi avesse difficoltà a installare il programma può contattare il Dott. Vincenzo Settembrino al seguente indirizzo vincenzo.settembrino@unimore.it

Sempre su Dolly, a questo indirizzo, <https://dolly.dslc.unimore.it/2019/enrol/index.php?id=437> troverete la pagina **“Test di Ammissione LCC”**

Una volta installato SEB, **accedete a questa pagina prima del 7 settembre.**

Dizionari monolingue.

In questa pagina troverete i dizionari monolingue che potrete utilizzare durante il test. Vi consigliamo di **prendere visione dei due dizionari** che vi serviranno durante la prova prima dell'8 settembre, in modo da prevenire problemi il giorno della prova.

Simulazione tecnica.

Sempre in quella pagina troverete una **simulazione tecnica** della prova che, come sapete, consiste di tre traduzioni. **Provate a farle!**

Nel test dell'8 settembre avrete a disposizione 35 minuti per ciascuna traduzione. Dopo i primi 35 minuti la prima traduzione si chiude e automaticamente si passa alla seconda prova e così via, senza che possiate più intervenire sul primo testo. Nel mock test che è bene facciate prima del 7 settembre, avrete a disposizione tre minuti per ciascuna prova. E' solo una simulazione per farvi vedere come funzionerà il test dell'8 settembre.

Mock test.

Come sapete, all'indirizzo <https://www.dslc.unimore.it/site/home/didattica/corsi-di-laurea-magistrale/lingue-culture-comunicazione-interateneo/articolo980017277.html> trovate invece un mock test (**simulazione reale**) con testi simili a quelli che dovrete tradurre.

Si ricorda che il test dell'8 settembre prevede tre traduzioni:

1. traduzione di un testo giornalistico, dall'italiano alla prima lingua straniera da voi indicata nella domanda di preiscrizione
2. traduzione di un analogo testo giornalistico, dall'italiano alla seconda lingua straniera da voi indicata nella domanda di preiscrizione
3. traduzione intra-linguistica italiano-italiano, di un testo burocratico

I candidati avranno a disposizione complessivamente 1 ora e 45 minuti per le tre prove che verranno somministrate in successione.

Il test è superato se il candidato ottiene una votazione positiva in tutte tre le prove.

Modalità di convocazione: Prova tecnica del 7 settembre.

Gli studenti riceveranno un invito individuale di partecipazione alla prova tecnica del 7 settembre via Google Meet all'indirizzo di posta elettronica indicato in Esse3 al momento della registrazione.

Modalità di convocazione: Test di Ammissione dell'8 settembre.

Il giorno 8 settembre sarete divisi in diverse aule virtuali (circa 15 studenti per aula) a cui vi collegherete con un nuovo invito per la vostra aula virtuale che riceverete dopo la prova tecnica del 7 settembre.

Il giorno 8, a partire dalle ore 9.00, nella vostra aula virtuale troverete un docente che accerterà la vostra identità, vi fornirà ulteriori informazioni e controllerà che la prova sia svolta in modo corretto.

Esito Prova.

Come previsto dal bando, entro il 14 settembre sarà pubblicato sul sito www.unimore.it/bandi/StuLau-esiti.html l'esito della valutazione del test. Se superato avrete tempo fino al 21 dicembre per perfezionare l'iscrizione (nel caso qualcuno non avesse ancora concluso la laurea triennale).

Inizio lezioni.

Le lezioni inizieranno il 21 settembre. Alle ore 10.00 è previsto un incontro con le matricole (a distanza, ma con la possibilità anche di partecipare di persona previa iscrizione) nella sede di Parma.